

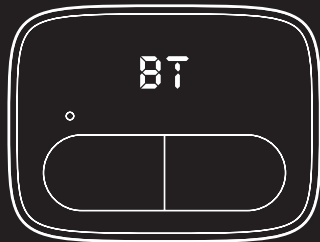


# SPARK BT

USER'S MANUAL

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO  
PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)





# SPARK BT

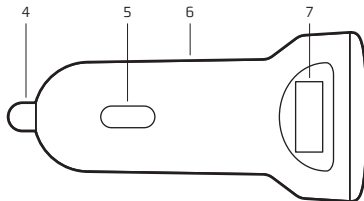
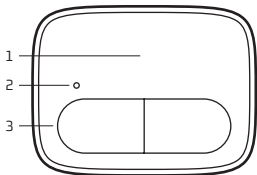
BLUETOOTH FM TRANSMITTER  
+ HANDS FREE

## WHAT'S IN THE BOX?

- Bluetooth FM transmitter
- User's manual
- Warranty card

## BUTTONS LOCATION AND USAGES

- |   |             |   |                                    |
|---|-------------|---|------------------------------------|
| 1 | LED display | 4 | Positive pole                      |
| 2 | Microphone  | 5 | Negative pole                      |
| 3 | Botons      | 6 | Cigar plug                         |
|   |             | 7 | USB flash drive slot / USB charger |



## QUICK GUIDE

Operation guide	FM transmitter
1. How to Connect	<p>Insert the FM transmitter. Doing this will automatically begin search mode.</p> <p>Activate the device's Bluetooth and search for devices.</p> <p>Connect your device with "NGS SPARK BT".</p> <p>When both devices successfully connect the device will emit a "beep".</p>
2. How to change the frequency	<p>Press the "CH" button. The screen will start to flash.</p> <p>Click the forward "▶▶" and back "◀◀" buttons to find the desired frequency.</p>
3. How to choose music	<p>Short press "▶▶" button: Play the next song</p> <p>Short press "◀◀" button: Play the previous song</p> <p>Pulsa brevemente el botón "▶▶" para pausar y reanudar tu música.</p>
4. How to adjust the volume	<p>Long press "▶▶" button: Increase the volume</p> <p>Long press "◀◀" button: Decrease the volume</p>
5. Phone calls	<p>Tap the "▶☎" button to answer an incoming call.</p>

## KEY FEATURES

- Thanks to its handsfree function, calls can be answered with ease.
- Play & transmit music or audio files (MP3/WMA format) into your car FM radio or other FM radios.
- 206 preset FM channel stations can be set within the frequency range from 87.5 MHz to 108.0 MHz.
- Support folder function (you can save your music files in different folders on your memory card/stick).
- Powered by 12-24V DC power supply from your car cigarette lighter socket.
- Charge your smartphone using the 2A USB charging port.

For any troubleshooting please contact  
[support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

HEREBY, **LURBE GRUP S.A.**, DECLARES  
THAT THIS **FM TRANSMITTER** IS IN  
COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL  
REQUIREMENTS AND OTHER  
RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVE  
1999/5/EC.





# SPARK BT

ÉMETTEUR FM BLUETOOTH  
+ MAINS LIBRES

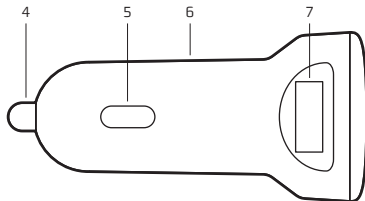
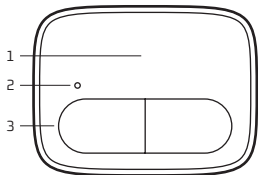
## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Émetteur FM Bluetooth
- Manuel de l'utilisateur
- Carte de garantie

## DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Affichage LED
- 2 Microphone
- 3 Boutons

- 4 Pôle positif
- 5 Pôle négatif
- 6 Adaptateur secteur
- 7 Entrée pour dispositif USB / chargeur USB



## GUIDE RAPIDE

Guide des opérations	Émetteur FM
1. Comment se connecter	<p>Entrez l'émetteur FM. Cela passe automatiquement en mode de recherche.</p> <p>Activez le Bluetooth de notre appareil et recherchez les périphériques. Connectez votre appareil avec "NGS SPARK BT".</p> <p>Lorsque les deux appareils se connectent, l'appareil émet un "bip".</p>
2. Changement de fréquence	<p>Appuyez sur le bouton "CH". L'écran commence à clignoter.</p> <p>Cliquez sur le bouton avant "▶▶" et le bouton arrière "◀◀" pour régler la fréquence souhaitée.</p>
3. Choisir la musique	<p>Appui bref sur "▶▶" : Chanson suivante</p> <p>Appui bref sur "◀◀" : Chanson précédente</p> <p>Appuyez brièvement sur le bouton "⏸" pour faire une pause et reprendre votre musique.</p>
4. Réglage du volume	<p>Appui prolongé "▶▶" : Augmenter le volume</p> <p>Appui prolongé "◀◀" : Baisser le volume</p>
5. Les appels téléphoniques	<p>Appuyez brièvement sur le bouton "📞" pour répondre à un appel entrant.</p>



## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- Passez vos appels facilement grâce à la fonction kit mains libres.
- Il reproduit et transmet de la musique ou des fichiers audio ( format MP3 ou WMA ) à l'autoradio de votre voiture ou à d'autres autoradios.
- La transmission FM peut être programmée sur n'importe laquelle des 206 stations comprises entre les fréquences 87,5 et 108,0 MHz.
- Il supporte des fichiers ( les fichiers de musique peuvent être gardés dans différents fichiers au sein des dispositifs de mémoire ).
- Alimentation 12-24 V DC pour l'allume-cigare de votre voiture.
- Chargez votre smartphone grâce à son port de charge USB 2A.

Pour autres demandes ou probleme contactez :  
support@ngs.eu

PAR LA PRÉSENTE **LURBE GRUP S.A.**  
DÉCLARE QUE L'APPAREIL  
**TRANSMETTEUR DE FM** EST  
CONFORME AUX EXIGENCES  
ESSENTIELLES ET AUX AUTRES  
DISPOSITIONS PERTINENTES DE LA  
DIRECTIVE 1999/5/CE.





# SPARK BT

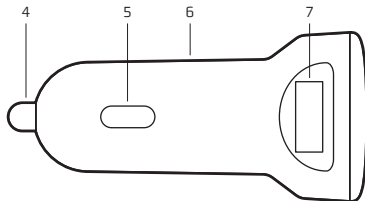
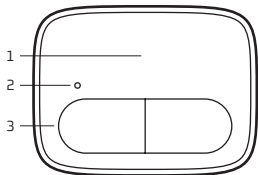
TRANSMISOR FM BLUETOOTH  
+ MANOS LIBRES

## CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Transmisor FM Bluetooth
- Manual de usuario
- Tarjeta de garantía

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- |   |              |   |   |
|---|--------------|---|---|
| 1 | Pantalla LED | 4 | Polo positivo                               |
| 2 | Micrófono    | 5 | Polo negativo                               |
| 3 | Botones      | 6 | Enchufe de mechero                          |
|   |              | 7 | Entrada para dispositivo USB / cargador USB |



## GUÍA RÁPIDA

Guía de operaciones	Transmisor FM
1. Cómo conectarlo	<p>Introduce el transmisor FM. Éste automáticamente entrará en modo búsqueda.</p> <p>Activa el Bluetooth de nuestro dispositivo y realiza una búsqueda de dispositivos.</p> <p>Conecta tu dispositivo con "NGS SPARK BT".</p> <p>Cuando ambos dispositivos se conecten el dispositivo emitirá un "beep".</p>
2. Cómo cambiar la frecuencia	<p>Pulsa el botón "CH". La pantalla empezará a parpadear.</p> <p>Pulsa los botones avance "▶▶" y retroceso "◀◀" para fijar la frecuencia que deseamos.</p>
3. Cómo elegir la música	<p>Pulsa brevemente el botón "▶▶": Reproduce la siguiente canción.</p> <p>Pulsa brevemente el botón "◀◀": Reproduce la canción anterior.</p> <p>Pulsa brevemente el botón "⏸" para pausar y reanudar tu música.</p>
4. Cómo ajustar el volumen	<p>Pulsa prolongadamente el botón "▶▶": Aumentará el volumen.</p> <p>Pulsa prolongadamente el botón "◀◀": Disminuirá el volumen.</p>
5. Llamadas de teléfono	<p>Pulsa brevemente el botón "📞" para atender una llamada entrante.</p>

## ESPECIFICACIONES CLAVE

- Atiende tus llamadas fácilmente gracias a su función de manos libres.
- Reproduce y transmite música o ficheros de audio (formatos MP3 o WMA) a la radio de su coche o a otras radios.
- Se puede programar la transmisión FM en cualquiera de los 206 canales admitidos entre las frecuencias 87,5 y 108,0 MHz.
- Soporta carpetas (puede guardar ficheros de música en diferentes carpetas dentro de los dispositivos de memoria).
- Alimentación a 12-24V DC para el mechero de su coche.
- Carga tu smartphone a través de su puerto de carga USB 2A.

Para cualquier duda o problema contacte con nuestro servicio técnico en: [support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

POR MEDIO DE LA PRESENTE  
**LURBE GRUP S.A.** DECLARA QUE  
EL **TRANSMISOR FM** CUMPLE CON  
LOS REQUISITOS ESENCIALES Y  
CUALESQUIERA OTRAS DISPOSICIONES  
APLICABLES O EXIGIBLES DE LA  
DIRECTIVA 1999/5/CE.





# SPARK BT

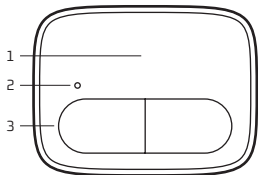
FM-TRANSMITTER BLUETOOTH  
+ FREISPRECHEINRICHTUNG

## VERPACKUNGSINHALT

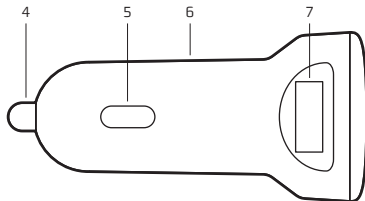
- FM-Transmitter Bluetooth
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

## PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 LED-Anzeige
- 2 Mikrofon
- 3 Tasten



- 4 Positiv-Pol
- 5 Negativ-Pol
- 6 Adapter für den Zigarettenanzünder
- 7 Eingang für das USB-Gerät / USB-Ladegerät



## SCHNELLREFERENZ

Betriebshandbuch	FM-Transmitter
1. Anschließen	FM-Transmitter einstecken. Dieser geht automatisch in den Suchmodus. Auf dem Gerät Bluetooth aktivieren und Geräte suchen. Gerät mit "NGS SPARK BT" verbinden. Wenn beide Geräte verbunden sind, ertönt ein Piepton.
2. Ändern der Frequenz	Taste "CH" drücken: Der Bildschirm beginnt zu blinken. Vorwärtstaste "▶▶" und Rückwärtstaste "◀◀" drücken, um die gewünschte Frequenz einzustellen.
3. Auswahl der Musik	Drücken Sie kurz die Taste "▶▶": Für die Wiedergabe des nächsten Titels Drücken Sie kurz die Taste "◀◀": Für die Wiedergabe des vorherigen Titels Taste "▶" kurz betätigen, um die Musik anzuhalten und wieder zu starten.
4. Einstellen der Lautstärke	Halten Sie die Taste "▶▶" gedrückt: Die Lautstärke wird erhöht Halten Sie die Taste "◀◀" gedrückt: Die Lautstärke wird geringer
5. Telefonanrufe	Taste "▶☎" kurz betätigen, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.



## WICHTIGE DATEN

- Dank der Freisprecheinrichtung Anrufe ganz einfach entgegennehmen.
- Abspielen oder Senden von Musik oder Audio-Dateien (Formate MP3 oder WMA) auf Ihrem Auto- oder anderen Radios.
- Die FM-Übertragung kann auf jeden der zugelassenen 206 Kanäle zwischen den Frequenzen 87,5 und 108,0 MHz programmiert werden
- Unterstützt Ordner (kann Musikdateien in verschiedenen Ordnern der Speichermedien speichern).
- Stromversorgung 12-24V DC für den Zigarettenanzünder in Ihrem Auto.
- Smartphone über den USB-Port 2A aufladen.

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst: [support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

HIERMIT ERKLÄRT **LURBE GRUP S.A.**,  
DASS SICH DAS GERÄT **FM-TRANSMITTER**  
IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN  
GRUNDLEGEN DEN ANFORDERUNGEN  
UND DEN ÜBRIGEN EINSCHLÄGIGEN  
BESTIMMUNGEN DER RICHTLINIE  
1999/5/EG BEFINDET.





# SPARK BT

TRASMETTITORE FM BLUETOOTH  
+ FUNZIONE VOX MANI LIBERE

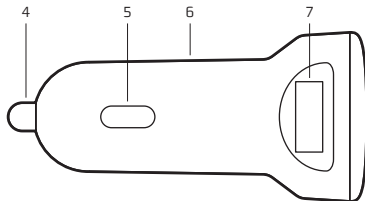
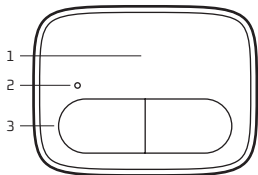
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Trasmittitore FM Bluetooth
- Manuale dell'utente
- Scheda di garanzia

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Display LED
- 2 Microfono
- 3 Pulsanti

- 4 Positivo
- 5 Negativo
- 6 Caricabatteria da auto
- 7 Ingresso dispositivo USB / Caricatore USB



## GUIDA RAPIDA

Guida operativa	Trasmettitore FM
1. Come connetterlo	<p>Inserire il trasmettitore FM. Questo entrerà automaticamente in modalità di ricerca.</p> <p>Attivare il Bluetooth del nostro dispositivo, e iniziare una ricerca dei dispositivi. Connetti il tuo dispositivo con "NGS SPARK BT".</p> <p>Quando entrambi i dispositivi saranno connessi, il dispositivo emetterà un "bip".</p>
2. Come modificare la frequenza	<p>Premere il pulsante "CH". Il display inizierà a lampeggiare.</p> <p>Premere i pulsanti avanti "▶▶" e indietro "◀◀" per impostare la frequenza desiderata.</p>
3. Come scegliere la musica	<p>Premendo brevemente il tasto "▶▶": Riproduce il brano successivo</p> <p>Premendo brevemente il tasto "◀◀": Riproduce il brano precedente</p> <p>Premere brevemente il pulsant "▶ ◀" per mettere in pausa e riprendere la tua musica.</p>
4. Come regolare il volume	<p>Tenendo premuto il tasto "▶▶": Aumenterà il volume</p> <p>Tenendo premuto il tasto "◀◀": Diminuirà il volume</p>
5. Telefonate	<p>Premere brevemente il pulsante "▶ ◀" per rispondere ad una chiamata in arrivo.</p>

## SPECIFICHE CHIAVE

- Rispondi facilmente alle tue chiamate grazie alla funzione Vox mani libere.
- Riproduce e trasmette brani o file audio (formati MP3 o WMA) per l'autoradio o altre radio.
- È possibile programmare la trasmissione FM in qualsiasi dei 206 canali supportati tra le frequenze 87.5 e 108.0 MHz
- Supporta cartelle (è possibile salvare i file musicali in cartelle diverse nei dispositivi di memoria).
- Alimentazione 12-24V DC per la presa accendisigari dell'auto.
- Ricarica il tuo smartphone attraverso la porta di ricarica USB da 2A.

Per eventuali domande o problemi contattare il nostro servizio tecnico: [support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

CON LA PRESENTE **LURBE GRUP S.A.**  
DICHIARA CHE QUESTO  
**TRASMETTITORE FM** È CONFORME AI  
REQUISITI ESSENZIALI ED ALLE ALTRE  
DISPOSIZIONI PERTINENTI STABILITE  
DALLA DIRETTIVA 1999/5/CE.





# SPARK BT

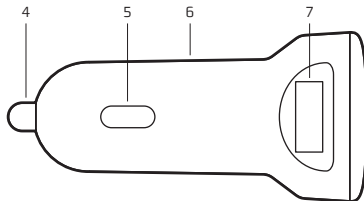
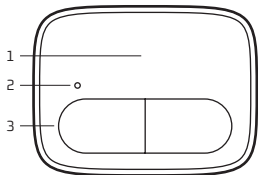
TRANSMISSOR FM BLUETOOTH +  
MÃOS LIVRES

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Transmissor FM Bluetooth
- Manual do utilizador
- Cartão de garantia

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- 1 Ecrã LED
- 2 Microfone
- 3 Botões
- 4 Pólo Positivo
- 5 Pólo Negativo
- 6 Adaptador de alimentação
- 7 Entrada para dispositivo USB / Carregador USB



## GUIA RÁPIDO

Guia de operações	Transmissor FM
1. Como ligar o dispositivo	<p>Introduza o transmissor FM. Este entrará automaticamente no modo de busca.</p> <p>Ative o Bluetooth do nosso dispositivo e efetue uma busca de dispositivos. Conecte o seu dispositivo com "NGS SPARK BT".</p> <p>Quando for estabelecida a ligação entre ambos os dispositivos, o dispositivo emitirá um "bip".</p>
2. Como alterar a frequência	<p>Prima o botão "CH". A tela começará a piscar.</p> <p>Prima os botões avançar "▶▶" e recuar "◀◀" para fixar a frequência que pretende.</p>
3. Como escolher a música	<p>Pressione por instantes o botão "▶▶": Reproduz a música seguinte</p> <p>Pressione por instantes o botão "◀◀": Reproduz a canção anterior</p> <p>Prima brevemente o botão "▶ ": para pausar e retomar a sua música</p>
4. Como ajustar o volume	<p>Pressione demoradamente o botão "▶▶": Aumentará o volume</p> <p>Pressione demoradamente o botão "◀◀": Baixará o volume</p>
5. Chamadas telefónicas	<p>Prima brevemente o botão "📞": para atender chamadas.</p>



## ESPECIFICAÇÕES FUNDAMENTAIS

- Atenda facilmente as suas chamadas graças à função mãos livres.
- Reproduz e transmite música ou ficheiros de áudio (formatos MP3 ou WMA para o rádio do seu carro ou para outros rádios).
- Pode-se programar a transmissão FM em qualquer um dos 206 canais admitidos entre as frequências 87,5 e 108,0 MHz.
- Suporta pastas (pode guardar os ficheiros de música em diferentes pastas dentro dos dispositivos e memória).
- Alimentação a 12-24 V DC para o isqueiro do seu carro.
- Carregue seu smartphone através da sua porta de carregamento USB 2 A.

Para qualquer dúvida ou problema contacte o nosso serviço técnico em: [support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

**LURBE GRUP S.A. DECLARA QUE ESTE TRANSMISSOR FM ESTÁ CONFORME COM OS REQUISITOS ESSENCIAIS E OUTRAS DISPOSIÇÕES DA DIRECTIVA 1999/5/CE.**





# SPARK BT

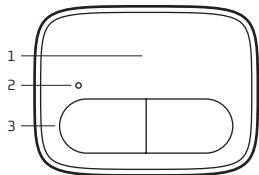
NADAJNIK FM BLUETOOTH +  
ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

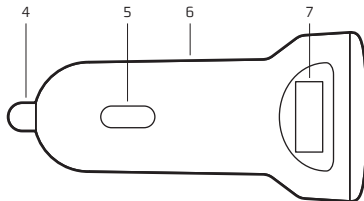
- Nadajnik FM Bluetooth
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

## OPIS PRODUKTU

- 1 Wyświetlacz LED
- 2 Mikrofon
- 3 Przyciski



- 4 Biegun dodatni
- 5 Biegun ujemny
- 6 Zasilacz samochodowy
- 7 Gniazdo USB / Ładowarka USB



## KRÓTKI PRZEWODNIK

Przewodnik operacyjny	Nadajnik FM
1. Sposób podłączenia	Wprowadź nadajnik FM. Automatycznie przejdzie on w tryb wyszukiwania. Aktywuj Bluetooth i przeprowadź wyszukiwanie urządzeń. Połącz urządzenie z „NGS SPARK BT”. Kiedy oba urządzenia połączą się, urządzenie wyemituje dźwięk.
2. Zmiana częstotliwości	Naciśnij przycisk „CH”. Ekran zacznie migać. Wciśnij przycisk dalej „▶▶” i wstecz „◀◀”, aby ustawić żadaną częstotliwość.
3. Wybieranie muzyki	Naciśnij przycisk “▶▶”: Odtwarza następny utwór Naciśnij przycisk “◀◀”: Odtwarza poprzedni utwór Przytrzymaj przycisk “▶▶”, aby zatrzymać muzykę i wznowić jej odtwarzanie.
4. Regulowanie głośności	Naciśnij i przytrzymaj przycisk “▶▶”: Zwiększy głośność Naciśnij i przytrzymaj przycisk “◀◀”: Zmniejszy głośność
5. Połączenia telefoniczne	Przytrzymaj przycisk “▶◀”, aby odebrać połączenie przychodzące.

## KLUCZOWE DANE

- Odbieraj połączenia dzięki zestawowi głośnomówiącemu.
- Odtwarza i przesyła muzykę lub pliki audio (MP3 lub WMA) do radia samochodowego lub innego radia.
- Można zaprogramować transmisję FM na każdym z 206 kanałów obsługiwanych pomiędzy częstotliwościami 87,5 i 108,0 MHz
- Obsługuje foldery (może zapisywać pliki muzyczne w różnych folderach urządzeń pamięciowych).
- Zasilacz 12-24V DC do samochodu.
- Ładuj smartfon za pomocą portu ładowania USB 2A.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub problemów, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi technicznej pod adresem e-mailowym: [support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

NINIEJSZYM **LURBE GRUP S.A.** O Ś  
WIADCZA, ŻE **NADAJNIK FM** JEST  
ZGODNY Z ZASADNICZYMI WYMOGAMI  
ORAZ POZOSTAŁYMI STOSOWNYMI  
POSTANOWIENIAMI DYREKTYWY  
1999/5/EC





# SPARK BT

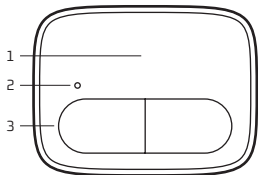
BLUETOOTH FM-ZENDER +  
HANDSFREE

## INHOUD VERPAKKING

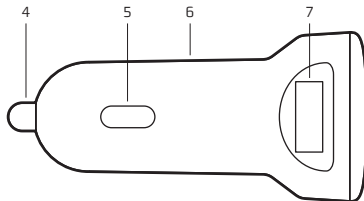
- Bluetooth FM-zender
- Gebruiksaanwijzing
- Garantiekaart

## PRODUCTBESCHRIJVING

- 1 LED Display
- 2 Microfoon
- 3 Knoppen



- 4 Positieve pool
- 5 Negatieve pool
- 6 Aansluiting sigarettenaansteker
- 7 Ingang voor USB-apparaat / USB-lader



## QUICK GUIDE

Bediening	FM-zender
1. Hoe aansluiten	Voer de FM-zender in. Deze zal automatisch op zoekfunctie slaan. Activeer de Bluetooth van ons apparaat en zoek naar andere apparaten. Sluit uw apparaat met "NGS SPARK BT". Wanneer beide apparaten zich verbinden, zal het apparaat een pieptoon afgeven.
2. Veranderen van de frequentie	Druk op de "CH" knop. Het scherm begint te knipperen. Druk op de knoppen forward "▶▶" en reverse "◀◀" om de gewenste frequentie in te stellen.
3. Hoe muziek kiezen	Druk kort op de toets "▶▶": speelt het volgende nummer. Druk kort op de toets "◀◀": speelt het vorige nummer. Druk kort op de knop "▶ ": om te pauzeren en je muziek te hervatten.
4. Het volume aanpassen	Houd de knop "▶▶" doorlopend ingedrukt: verhoogt het volume. Houd de knop "◀◀" doorlopend ingedrukt: verlaagt het volume.
5. Telefoonoproepen	Druk kort op de knop "▶☎": om een inkomend gesprek te beantwoorden.



## BELANGRIJKSTE SPECIFICATIES

- Handel uw gesprekken gemakkelijk af dankzij de handsfree functie.
- Speelt muziek of audiobestanden (MP3 of WMA) op uw autoradio af of zendt deze naar andere radio's.
- U kunt de FM-verzending instellen op eender welke van de 206 kanalen die ondersteund worden op de frequenties tussen 87,5 en 108,0 MHz.
- Ondersteunt mappen (kan muziekbestanden in verschillende mappen in het geheugen van de apparaten opslaan).
- Voeding 12-24V DC voor de sigarettenaansteker van uw auto.
- Laad uw smartphone via de USB-poort 2A op.

Neem voor vragen of problemen contact op met onze technische dienst: [support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

DE **LURBE GRUP** NV VERKLAART  
DAT DE **FM-ZENDER** VOLDOEN  
AAN DE ESSENTIËLE EISEN EN  
ANDERE TOEPASSELIJKE OF  
VEREISTE BEPALINGEN VAN  
RICHTLIJN 1999/5/CE.





# SPARK BT

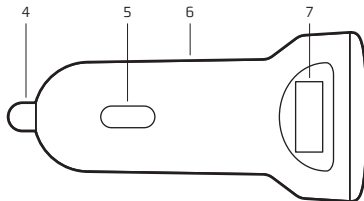
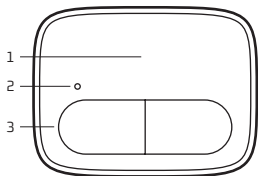
ΠΟΜΠΟΣ FM BLUETOOTH +  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HANDSFREE

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Πομπός FM Bluetooth
- Εγχειρίδιο χρήστη
- Κάρτα εγγύησης

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- |   |           |   |                                      |
|---|-----------|---|--------------------------------------|
| 1 | Οθόνη LED | 4 | Θετικός πόλος                        |
| 2 | Μικρόφωνο | 5 | Αρνητικός πόλος                      |
| 3 | Πλήκτρα   | 6 | Τροφοδοτικό                          |
|   |           | 7 | Είσοδος συσκευής USB / Φορτιστής USB |



## ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

Οδηγός λειτουργιών	Πομπός FM
1. Πώς γίνεται η σύνδεση	Εισάγουμε τον πομπό FM. Αυτός θα τεθεί αυτόματα σε λειτουργία αναζήτησης. Ενεργοποιούμε το Bluetooth της συσκευής μας και αυτό κάνει αναζήτηση συσκευών. Συνδέουμε τη συσκευή μας με το "NGS SPARK BT". Όταν και οι δύο συσκευές θα συνδεθούν η συσκευή θα εκπέμψει έναν ήχο "μπιπ".
2. Πως να αλλάξετε συχνότητα	Πατάμε το πλήκτρο "CH". Η οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πατάμε τα πλήκτρα προς τα εμπρός "▶▶" και αντιστρόφως "◀◀" για να ρυθμίσουμε τη συχνότητα που θέλουμε.
3. Πώς να επιλέξετε τη μουσική	Πάτα το πλήκτρο "▶▶": Αναπαραγωγή του επόμενου τραγουδιού Πάτα το πλήκτρο "◀◀": Αναπαραγωγή του προηγούμενου τραγουδιού Πατάμε σύντομα το πλήκτρο "▶▶" για να διακόψουμε και να συνεχίσουμε τη μουσική μας.
4. Πως να ρυθμίσετε την ένταση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "▶▶": Θα αυξήσει την ένταση Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "◀◀": Θα μειωθεί η ένταση
5. Τηλεφωνικές κλήσεις	Πατάμε σύντομα το πλήκτρο "▶/◀" για να απαντήσουμε σε μια εισερχόμενη κλήση.

## ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Θα παίρνετε εύκολα τις κλήσεις σας χάρη στη λειτουργία handsfree.
- Αναπαράγει και μεταφέρει μουσική ή αρχεία ήχου (MP3 ή WMA) στο ραδιόφωνο του αυτοκινήτου σας ή σε άλλα ραδιόφωνα.
- Μπορείτε να προγραμματίσετε τη μετάδοση FM σε οποιοδήποτε από τα 206 κανάλια που υποστηρίζονται στις συχνότητες μεταξύ 87,5 και 108,0 MHz
- Υποστηρίζει φακέλους (μπορείτε να αποθηκεύσετε αρχεία μουσικής σε διαφορετικούς φακέλους στις συσκευές μνήμης).
- Τροφοδοσία 12-24V DC για τον φορτιστή του αυτοκινήτου σας.
- Φορτίστε το smartphone σας μέσω της θύρας φόρτισης USB 2A που διαθέτει.

Για τυχόν ερωτήσεις ή προβλήματα επικοινωνήστε με την τεχνική υπηρεσία μας: [support@ngs.eu](mailto:support@ngs.eu)

ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ Η **LURBE GRUP S.A.**  
ΔΗΛΩΝΕΙ ΠΩΣ ΤΟ **ΠΟΜΠΟΣ FM** ΠΛΗΡΟΙ  
ΤΙΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ  
ΤΗΡΕΙ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΟΥ ΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ  
ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ  
1999/5/ΕΚ.



**DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

**LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **BLUETOOTH FM TRANSMITTER NGS** / MODEL: **SPARK BT**

NGS: **TRANSMISOR FM BLUETOOTH NGS** / MODELO: **SPARK BT**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

**ETSI EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)**

**ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)**

**ETSI EN 301 357-1 V1.4.1 (2008-11)**

**ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)**

**ETSI EN 301 357-2 V1.4.1 (2008-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)**

**EN 62479: 2010**

**EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013**

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

**LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU**

**R&TTE DIRECTIVE 1999/5/EC**

**ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU**

**DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN (LVD) 2014/35/EU**

**DIRECTIVA R&TTE 1999/5/EC**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

ERRETERIA, OCTOBER 15TH, 2016  
ERRETERIA, 15 DE OCTUBRE DE 2016

SIGNED  
FIRMADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER

AUTHORIZED REPRESENTATIVE: **LURBE GRUP S.A**  
REPRESENTANTE AUTORIZADO: **POL. IND. EGUIBURUBERRI**  
**C/ EGUIBURUBERRI, 5**  
**20100 ERRETERIA (GUIPÚZCOA)**  
**SPAIN**

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**



**LURBE GRUP S.A.**, ERRENTERÍA, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

**LURBE GRUP S.A.**, ERRENTERÍA, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **ÉMETTEUR FM BLUETOOTH NGS** / MODÈLE : **SPARK BT**

NGS : **TRANSMISSOR FM BLUETOOTH NGS** / MODELO: **SPARK BT**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

**ETSI EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)**

**ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)**

**ETSI EN 301 357-1 V1.4.1 (2008-11)**

**ETSI EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)**

**ETSI EN 301 357-2 V1.4.1 (2008-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)**

**EN 62479: 2010**

**EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013**

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTES DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

**DIRECTIVE BASSE TENSION (LVD) 2014/35/EU**

**DIRECTIVE R&TTE 1999/5/EC**

**DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU**

**DIRECTIVA DE BAIXA TENSÃO (LVD) 2014/35/EU**

**DIRECTIVA R&TTE 1999/5/EC**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

LURBE GRUP S.A

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRENTERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRENTERIA, LE 15 OCTOBRE 2016

ERRENTERIA, 15 DE OUTUBRO DE 2016

SIGNÉ  
ASSINADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER

**FR  
PT**



**TECHNICAL SUPPORT:** [WWW.NGS.EU/SUPPORT](http://WWW.NGS.EU/SUPPORT)

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)